



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Shipping Container Mobile Warehouse	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0133-18T017/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0133-18T017	Date 2018-02-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-216-7423	
File No. - N° de dossier VIC-7-40141 (216)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-07	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thorne, Darlene	Buyer Id - Id de l'acheteur vic216
Telephone No. - N° de téléphone (250) 216-3168 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0133-18T017/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0133-18T017

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
VIC-7-40141

Buyer ID - Id de l'acheteur
vic216
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification de la soumission 002 émise en réponse aux questions du soumissionnaire et afin de pouvoir modifier la soumission de la façon suivante :

1. Annexe "A", Section 3.2 "Requis afin de sécuriser les tablettes à l'intérieur du conteneur" – Est-ce que les tablettes demandées pour le conteneur doivent faire partie des critères? Si oui, quelles sont les dimensions, quantités et la capacité de poids minimale des tablettes ?

Réponse : Oui, les tablettes font partie des critères. Chacune doit mesurer 38.50" par 50.06", être ajustable verticalement (à chaque pouce) et doit pouvoir supporter un minimum de 750 lbs. Dix (10) tablettes par conteneur sont requises.

2. Annexe "A", Section 3.3 Accessoires #2 Plateau pour la quincaillerie – Quelles sont les dimensions requises pour les tablettes de quincaillerie, et combien de quincaillerie doivent-elles pouvoir accueillir ?

Réponse: Les plateaux doivent avoir les dimensions suivantes: 40.38" Long x 13.75" Large x 8" Profond. Ils doivent pouvoir supporter un minimum de 250 lbs chacun.

3. Annexe "A", Section 3.5 Durabilité - "Doit être en aluminium extrudé, fixé mécaniquement à la base"- Veuillez clarifier ce que doit être aluminium extrudé, fixé mécaniquement à la base – Est-ce que nous parlons ici de l'étagère en entier, des tablettes ou du conteneur ? Veuillez s'il vous plait expliquer clairement ce qui est demandé pour l'étagère, les tablettes et le conteneur, si applicable.

Réponse : Le conteneur doit être fait d'aluminium extrudé, facilement transportable à l'aide d'un chariot élévateur. Les étagères pour les pneus doivent être construites de métal et capable d'être attachées au conteneur pour le transport. Les dimensions des tablettes doivent être de 38.50" par 50.06", ajustables verticalement (à chaque pouce) et doivent pouvoir supporter une charge minimale de 750 lbs.

4. Annexe "A", Section 3.6 Critères supplémentaires - "Certifiés aéronefs pour CC17 Globemaster et CC130 Hercules" Supposant qu'un produit préparé satisfaisant tous les critères techniques obligatoires n'existe pas, et qu'un produit fait sur-mesure devra être conçu et fabriqué afin de rencontrer tous les critères, à partir de quel standard seront évalués les produits et qui s'occupera de l'évaluation ?

Réponse: Les conteneurs doivent être : Certifiés aéronefs pour C-17 Globemaster et C-130 Hercules par l'une des organisations suivantes: US Department of Air Force for Air Transportability; ISP 9001 ou approuvés CSC.

Sous l'Annexe "A", 3.1 Conteneur, à la page 10 de 13:

INSERT: Les conteneurs doivent avoir des poignées ultra robustes avec raccords pour le cadenas.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.